第一萬一千六百八十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千一百六十四號

◆招賣紅石

茲武吉知馬七個石之字女(口努)班蘭孔道墘有五十餘英畝之五龍山一渦出有可修橋路上等紅石約計逹百萬車現已顧客紛紛購探惟欠買多意欲擴充招徠多幕顧客價格亦欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自擇自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路墘價銀二元大角

(三)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號　啓

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

注意

仙得聳岩的理公司有頂上養嘉氏之鳥嘜及啤酒 Younger's Stout & Ale 售出

星嘉坡　檳榔嶼

唯一代理人

謹白

Sandilands Buttery & Co., 白

英一千九百廿一年八月廿三號

惟一代理人 HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

代理下列代各貨

SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP

VINOLIA

紫羅尼　頂上　香梘

猍氏大鐵鏁箱狗頭啤酒金牌堅尼氏之鳥嘜酒摩羅氏餅干稱物機鐵器鐵釘匙叉線鋤頭鉸鏈等等貨均備待辦

哥耶拉之旅行打字機

頂上威士忌酒

英一千九百廿一年八月八號

◁ 注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意 ▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 最宜衞生之飲料 ▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

注意

招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人壯康之者由精潔乳之食品得來一鍋尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金葫焉以其係由五十年嗣間及是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食也品此乳係由最强健無病之羣牛捡來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衞生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱滴水皆宜和入攪而飲之便可恢復健腦矣請余不信請即於今日購來試用便知余晉之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

外科聖藥

紫雪膏。

外科要藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

專治外科及花柳破爛各症止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱發前未有至寶之靈藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售

添製— 截根癬藥水 每罇兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角
龍涎止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目水 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號萬川和 戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日

代論

馬來政事廳（下士譯本坡自由西報）（續）

△莫克非君之意見書 一

英屬馬來

長—四百五十英里。。極**寬**之處爲二百英里以下。。

鐵道之長。。由星加坡至暹羅境五百八十五英里。。

天氣—熱度易變。。七十五度至九十五度。。

雨量—八十至一百七十英寸每週年。。

面積—五六六〇三方英里

戶口 共三、三五八、〇五四人
歐人 一四、九五四人
以上爲一九二一年調查

收入—一三六、一七九、七四〇元

支出—一五九、七四四、六八三元
以上爲一九二〇年調查

至于收入與支之詳細比較。。甚難辨到。。因各處租稅制不同也。。

進口出口值價表

一九二〇年（〇〇〇省去）

	出口	進口
貨物	八二一、二五九（九五、八一三磅）	八九一、四九五（一〇四、〇〇七磅）
儲蓄	一四一、二四〇（一六、四七八磅）	二〇五、五八五（二三、九八四磅）
共計	九六二、五〇〇（一一二、二九一磅）	一、〇九七、〇八一（一二七、九九二磅）

一九二一年之數。。大約減少百分之五十。。

英屬馬來。僅有方域五萬二千六百〇三方英里。。人民三百三十三萬人。。而**有七個分開之政府** 計

海峽殖民政府一。。馬來聯邦政府一。。（另有四小政府）非聯邦政府五。。而每一政府各有其郵政、電報、電話、警察、公共工程、教育、公共衛生、測量、財政、法庭、稅關、等等。。但事實上互相聯助之事甚多。。如海峽殖民地與聯邦政府之公共衛生、農業、測量、教育等部。。皆在同一長官之下是也。。海峽殖民地之總督兼總司令。。亦是馬來各邦之高級政務司。。並兼沙拉威及英屬北婆羅洲之英國代理人。。馬來民政，亦非局部的。。所有官吏。。亦可于海峽殖民地聯邦與非聯邦之間。。自由更調。。惟此種職務上之更調。。不無稍費手續。。如遇弱而無才之高等政務司。。則此項官吏之任命。。不無困難發生耳。。假時俸及常年俸等費用。。則各政府自爲制度。。其全體之大規模。。則無不同之處。。此等制度實係人爲的。。而非天然的。。且甚煩瑣也。。將來之徵稅問題。。與統一一事。。大有關係。。今日之海峽殖民地。。除烟酒等物外。。實爲免稅商埠。。而聯邦與非聯邦皆徵進出口稅。。此稅之擔負。。究在何人。。實甚難言。。因吾人不能定旨，此稅究當便何處擔負也。。

未完

◆製造書簿皮之布及線索出售

啟者茲本館辦到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日 本館謹啓

譯電

○關于山東問題之電報

倫敦二十六號電信。。

△華盛頓會議及中國委員之意見

李爵士及其從人。。與河至利君。。顧維鈞博士，及日本軍界人，均已離倫敦赴華盛頓會議矣

查伯靈君于下院申責問時，宣布此次英國派赴該會人員。。共有文武官二十七人。。秘書書記四十七人。。僕從二十一人。。守夜者一人。。用費不能預計。。惟赴如此大會，人數實數不能再少云。。

顧維鈞博士當未動身時。。告人縮減軍備一事。全憑遠東政策爭端之商決。。中國自當作承認其主權與將來之需要之要求。。並極願視遠東之和平。。並願盡力促此事成功也。。

中國對此會覺有希望。。亦知此會之難題，中國委員將作一明白而直率之表示。。對付此等問題也。。

○同赴會議

巴黎廿六日電信云。前駐印度支那將軍加及氏。。乃方從南非洲法國殖民地回來之屬地部長蘇拉氏。。均將赴華盛頓會議。。

○華盛頓會議

廿七號華盛頓電。。曉士君根據在華盛頓各國代表之態度，曾發出一極樂觀之宣言。。據稱。。由各方交換之意見觀之。。各皆深望有成功之結果。。及有實力相助之聯絡精神。。曉士君否認會議中當討論種族平等問題。。當局亦無意東請德國委派正式及非正式之代表列席會議云。。

全日巴黎電。。總理比里恩君在院請各議員投票。。表示信任他出席華府會議。。且日法國甚欲減輕伊於軍事上之擔負。。比里恩君於議員表示于其之決志。。謂法國除非可得平均之權力。。否則斷不捐棄何種利益。。他謂除非議員多數信任。。否則他亦決不赴華府會議。。於是議員遂以三百九十六票比對一百八十六票。。信任比里恩君云。

比里恩宣言謂法國之赴華府會議者。。實全爲世界和平之故。。法國代表當以法國之鞏固而發言。。雖然法國不能裁減其軍備，減輕其國民之負擔。法國不祇圖自已之存全。。且當擁護世傳之公正及公理。以此實爲世界人道主義之所寄附者也。。云云。。

全日電 哈定總統於演說時，請他極欲各國於此次之會議須如兄弟焉。。總統甚望彭日子早到，被美國人民可以與歐亞非及南非洲之人民相見。而互相詢問其何故開戰。何故見毒人之物。。總統深信其能由此次之會議可於此世界中。。建設一種新事業云。。

○德國近況

廿大號英京電，柏林消息。。禾夫君現正組織新閣，禾夫勒立之內閣表告垃丁勝君三建設部部長。。羅仙君之長外交。士昆華君之長司法，各職均未加入，禾夫君則兼任法院長及外交部長。。拉巴拉瑙則代士昆華君。。惟拉丁勝博士之繼任人。。則仍未選定。。當歷治斯德復議時。。埠上皆懸半旗。。以表示逝埠士里斯亞之喪決事。。

○中國之借債

廿六號英京電。紐約來電。。謂美國某國已磋商中國之十五至二十兆元借款事宜。中國銀團提議召集議會。。討論十一月一日滿期之債務事宜云。。

○法國新聞

廿大號巴黎電 政府擬裁減明年軍費。六百萬磅。。政府對於裁減生活程度之辦法。。已有見效。。麵粉價已宣告再減云。

前任印度支那之總民政長邸尼亞君。。將與屬國事務所長蘇勝君因赴華府會議云。。

○要聞一束

廿六號英京電。。英皇太子。。已於今日由雜多利亞首途前赴印度。。皇族首相及文武大員。。皆親至車站送行。。

藥公爵及亨利太子因親送儲君至卜士茅城。。

全日電。。英京樹膠公會。又再開會討論組織新聯合會辦法。。借以增進樹膠實業市情。。

匈政府要求將嘉爵立即退位。并將之交於英政府處理云。。

選電

●曹錕電王承斌駐洛陽暫代巡閱副使職務

●王占元已就奉軍軍事顧問職

●藍莘電請南北息爭太平洋會議席上方有利益可言

●劉湘派員到宜昌與吳佩孚訂定作戰分防辦法

●公府電曹錕張作霖探詢組閣意見惟未提繼任人物

●張作霖保陸徵祥爲太平洋會總代表惟徐世昌未表示同意

●參陸處昨集議討論對付粵軍北伐辦法

●吳佩孚電告鄂西軍事布置就緒擬回洛陽

●王士珍仍不允出山靳雲鵬若決意辭職即以閣員暫代

●在京要人以私誼紛電伍朝樞勸其赴美仍未見覆

●湘軍宋鶴庚所部因欠餉譁變趙恒惕派隊鎮壓聞已潰散

●王寵惠定明日偕同秘書郭雲觀赴美

●顏惠慶決意不赴美因各國均無總代表我國亦不宜派議案由四代表會同辦理

叻報增張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

德前皇在獨恩之近狀

▲以種花鋸木自誤

德皇前遭其后之喪。初頗消極。既而故態復作。拋却憂愁。仍求其快樂之生涯。每日照例起居。其女居母喪。常與皇相近。恐皇之憂而成疾。不敢遠離。今皇己如常。女亦返故里矣。

威廉居於荷蘭之獨恩一古屋。每晨六時半起身。七時半步行至花園觀察。並周行一小時。早餐畢。九時半在園中一小教堂行禮。皇自讀經文。其扈從與左右和之。每日如是。近又爲其后頌禱文。十時。皇鋸木以爲工作。直至十二時半。或於十一點鐘。飲萊因酒一小杯。皇鋸木時。衣工人服。短袖大褲。進中餐時。在下午一點鐘。餐已休息。

日與皇周旋者。爲其副官與一家臣二人。常代皇鋸木。偶有入園中。皇亦令鋸。因此其左右常不願進園。皇有一癖。室中無論冬夏。必燃木取煖。愛白截木段。成小方投火中。而觀熊熊之光以爲樂事。下午皇之工作爲種花。自闢一地。種花植菜。最愛玫瑰與麝香。研究細心。可稱專家。皇自掘地灌溉。園丁貪懶者。因此不得不勤勞。且皇身體甚健。衆丁勞至汗流。皇仍泰然無倦容。有時親推一車滿載蔬菜。行經園地。

皇之花在獨恩甚有名。近開花會。皇得二三獎。比爲英國豆甜花。今夏苦旱。皇自取水灌花。常工作數小時。

每日下午五時半。園工了結。皇更衣。服德大將之軍裝。滿佩勳章。儼然爲昔日之大皇帝。七時半鳴鐘夜餐。餐必一小時。其副官或家臣必伴食。聽其言論。皇在獨恩。仍不減皇室之氣。表面上在外人視之。似竭力學鄉人者。皇之三餐頗簡單。中餐所食。祇麵飽奶油。冷肉。與咖啡。夜餐爲一湯一肉。菜蔬甜菓與酒一杯。前居阿米龍根。飲食較豐富。每月費用近七八千吉爾特。(荷幣)當時家用全自皇給。惟家人每名由貝丁克公爵。按星期助二十五福洛。今再所居之小室。按月付租費二千吉爾特。屋內祇三室。另一小室。家臣居之。及皇移居給僕從五千吉爾特。以爲酬勞金。今皇每年所入。約十五萬吉爾特。

天雨皇不至園中。改在屋內工作。雖不鋸木。却雕其所鋸之木。每刻一W字並編號。備贈人作紀念品。皇之舊部。常來過訪。每差七日。或旬日。皇與談話。仍不脫昔時氣慨。每展圖案上。預定一出兵計畫。指示一切。及晚。則手談飲酒。皇今無回德爲皇之意。將永居獨恩。但皇心中仍有爲皇之意。近德人某以宮中物贈之。皇答曰。予今不欲。可留與下任德皇。

皇曾與荷女會晤於島。乃里總督家。外間不知有此事。皇之女郎白倫司爲克公主。自母逝世。憂悶異常。每夜必歎謂以慰幽魂。皇待其后素善。曾於其誕辰在鄉間一小屋。設一新式之洗衣所。用電力盆皆細磁者。至今皇不自用。皆爲紀念。太子本與皇不和。近以母死。常相過從。父子和好如初。二人常笑談。或同鋸木。昔日居阿米龍根。太子來訪。鮮與皇語。每日駕一小汽車。日入鄉間駛行。太子亦好工作。一日在鄉中一小鐵匠。爲其馬換蹄鐵。自行釘蹄。又一次見工人砌牆。太子亦參與。並告工人如何砌法。獨恩之屋大門內有空地。皇造小屋數所。備其臣下來訪小榻。屋仿荷蘭舊式。有一圓尖頂。皇好紀錄。不問大小事一一記之。藏一柚木大櫃中。自居荷蘭。每日舉動皆有紀載。且每一紀載。必經皇簽押。家臣任紀錄事。爲人最勤苦。清晨五時必起。先爲皇整飭一切。繼至園中。佈置木船與鋸。及皇起。必隨之步行。每夜遲至一時臥。皇亦一時臥。偶或十時半。家臣倦極。必俟皇先臥。因皇不時召之也。家臣雖臥。中夜每坐起。追記日中忘却之事。一一記錄。如此勤勞。並不特別酬報。祇圖一虛榮耳。皇之書記。月入有限。祇一百七十五福洛。向不敷務金。皇之某秘書長。娶貝丁克公爵之女。夫婦每日必至皇屋讀譯各國報紙。並將一日大事擇要告皇。

皇愛閱各種報。見所記皇事。每匿笑。

獨恩之居。四周古木成林。戶外及園中。駐衛兵防守。一如前之皇宮。游人欲見皇。殊不易。皇至今猶僱一偵探。防人謀害云。

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寧賀得力 門牌十三號 錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今署沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政滙寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

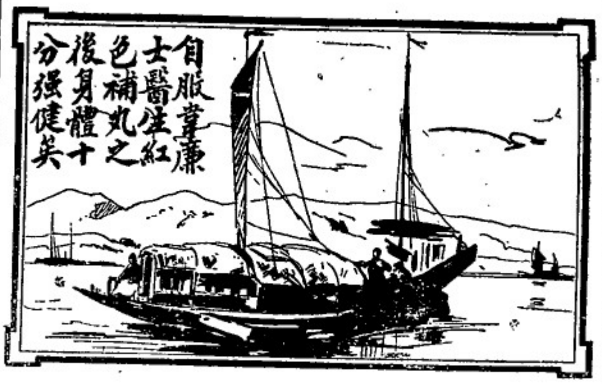
星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

閣下小兒之出牙有否

小兒出牙之時期爲父母者每多不安但已有多數爲父母者深知嬰孩自己藥片爲轉危爲安之聖藥一經試用便知其功力神速無比也因此藥片能使小兒頃刻止痛且得天然之安睡並使腸胃有序能退寒熱專治嬰兒胃弱不化肚痛腹瀉感冒蛔蟲等症可保絕無危害即最幼稚甫生之嬰孩亦可服用也

安徽黟縣雷家杜瓊鶴先生來示小兒學詩現年兩歲自彌月後常患腹瀉及出牙各症購服保赤散不但不甚見效而且藥性猛烈小兒頗受其苦及試服嬰孩自己藥片每服二三片日服二次初則泄瀉繼則減少繼乃全止不三日而病患若失尤能得充分之安睡而出牙之症遂無恙痊愈如尊處無從購買嬰孩自己藥片乃是英國著名小兒靈藥者即函寄郵票六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



因患猩紅熱正身體衰殘

請觀郵政局稽查員潘錫劍君如何轉弱爲強康健復元也

猩紅熱症患者傷生者多若自強健之抵抗力幸而得慶更生者間亦有之然而猩紅熱症之後其人輒弱不堪必須有強健之血液滋補其腦筋使其遍身有力康健復原也韋廉士大醫生紅色補丸正合是用爲天下馳名補血健腦之聖藥係病後補虛聖藥也請觀浙江湖州郵政局稽查潘錫劍君之證據便可知矣其來函云鄙人從事郵局充浙江省郵務稽查員之職所赴行地方均不宜於衞生有飲食不合於腸胃或所飲之水不潔淨因而身體衰弱易感疾病甚爭染猩紅熱症幸居郵會所設醫院診治得慶更生熱退之後虛弱之極背後皆患眠瘡施以刀圭始獲全愈及旋里後身體尤羸瘦弱不堪面黃肌瘦胃納少進飲食無味頭暈目眩夜難安睡神思恍惚鄉親戚會醫院醫生給以補藥但未見功效鄙人不得已試服韋廉士大醫生紅色補丸及服用未久即覺大見功效於是耐心接服病至痊愈而後已韋廉士大醫生紅色補丸誠爲補虛良藥濟世金丹聊書數語以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

廣東

◎瘋軍四出擾人之詳紀

省中河南各地。近來頻頻發見瘋軍一節。惟詳細尙自辦請無瘋人騷擾居民者。(節下)茲據南順鄉人來省者。謂此種瘋軍之由來甚詳。錄之如下。據云原駐河南瘋軍。日前分防順屬某地。該軍頗不守規則。時到該處各娼寮騷擾。每每呼妓荐枕。豎旱并不給貲。揚長竟去。詢之則出手鎗對付。龜鴇無如之何。嗣至騷擾愈多。忍無可忍 該龜鴇乃暗施毒計。將各妓女移去別處。另覓一輩瘋婦。在寮接客。該軍騷如故。因而傳染甚衆云云。以上爲某鄉人之言。未悉確否。但該鄉人固言之鑿鑿也 該龜鴇之計固毒。然對付此輩淫惡軍人。舍此亦無善法矣。該軍返省。仍駐河南。各人自知染有瘋疾。竟欲如粵俗之所謂賣瘋者然。日事強姦婦女。以冀減輕自己瘋毒。于是又有近日來瘋羣結隊。強入人家。強姦女之種種事故發生。李司令日前曾下令拿捕瘋人。至今并未拿得一人。其原因則以各瘋軍尙未盡被現出面。無從辨認之故。聞李司令近又擬改變辦法。派人宣言。勸令各瘋軍自首。如自知染有斯疾者。卽自行陳告 當代送醫院醫治。俟全愈後。仍准令當兵。以冀收拾此種瘋人。現聞亦鮮無效。但因此之故。風聲所播。凡住居河南者。咸有戒心。稍有餘資之人家。無不覓地遷居河北。因此河北市區房屋租值陡爲高漲 河南各女眷。晚間均不敢往劇場看戲。河南戲院係客減去大半。卽各酒樓菜館生意亦減。殆無一不受此事之影響云云。另一函云。十三日下午三時許。有瘋人三名。到小北外山水井撤尿。時適五層樓後方之井。有坐候換桶的數婦。上前護罵。竟被瘋人追逐。幸續來挑水婦數人。始將各瘋人轟散。各挑水婦沿途詛咒瘋人。罵不絕口。以冀警察聞而留意。井本其良心作用。直告用戶。有雲桂坊多家。據挑水婦言。汲水時。適當瘋人撒尿之後。因相戒傾去云。近日州市及河南附近各地。聞傳有大隊瘋人出現。并到處奸婦女。一時閭里騷然。有談虎色變之勢。頃聞稽軍第六路司令部昨已派出便衣暗探十名。分赴河南大塘鷺江康樂一帶。嚴行踩緝。其注意點爲瘋人之窩留地。瘋人之行踪。及其出沒處 俟偵查明確。卽行派隊掩捕。至由人民指引拿獲者。每名賞銀五十元。又聞公安局偵緝課。昨亦分令各偵緝員嚴密偵查。市內有無瘋人匿聚地點。以便設法捕拿云。河南地方。近日發現大隊瘋人。四出肆擾。強姦婦女。各家住戶。因其防不勝防。雖時當白晝。亦多緊守門戶。婦女無論老少。相戒不敢輕出。因之凡各街道。絕少婦女來往。社會頗覺不寧。詎料日來西關一帶。又復喧傳。此輩因河南無機可乘 經有多數前來河北滋擾。黃沙蔭桂南陳塘新塡地沙基。十二甫十一甫十六甫西關一帶地方。發現最多。此輩或穿長衫。或服西裝。裝束似甚時髦。沿途追逐婦女或欲闖門闖進住戶強姦。種種可驚可駭之作動。如在河南時一般。昨更盛傳有蛋婦一輩。方在工廠操舟回艇。行經黃沙。竟被大隊瘋人追逐。嚇各蛋婦拚命拒抗。并赴河干。縱身躍入江中。游水逃遁。始獲倖免。又有一少婦。黃沙買菜。中途遇一瘋人。將之擁抱。意欲圖姦。差幸此婦孔武有力大發雌威。與之奮鬥。始獲解脫。然其險遇思險。卒乘肩輿。方敢返家。又沙基絲莊各女工。日昨放工時。被一隊瘋人尾隨其後。各女工知覺。遠犪羣相奔入某店避之。若輩知事機已洩。始捨而去。又十一甫芽菜巷某宅。前夕被瘋人借故鼓門。欲闖進入內強姦。同夜沙基竹橋等處。亦有瘋人追逐蛋婦。某街某夜。有一年約十一二歲女。竟被瘋人當街強姦。及後流血不止。沿途痛哭云云。互相傳說。鑿鑿可據。一時影響所及。各婦女惶恐萬狀。有非筆墨所能盡述。聞大巷附近某夜校各女生。現已不能上課。而黃沙某柴廠女工。亦不敢再開夜工。其膽汁稍弱之婦女。卽日間亦不敢出門一步。以故日來西關一帶。夜市非常冷淡。人心亦極不安。又聞若輩瘋人多數。向非面目浮腫。及其組草頭醬之輩。尙未盡發。日前曾到各娼寮盡情嫖妓。廣州市內之明暗娼妓。受其傳染者。數必不少。輾轉流傳。禍靡紀極。留心社會者。莫不視此爲地方最大之危害云。

◎中葡交涉之緊急消息

中葡交涉自粵政府提出各條欵後。葡人至今尙無切實答覆。通外交後援會。又議決數條對待之。聞已呈由政府。昨告葡人。如葡人於六日內。對於前此我國提出之條件。仍無切實答覆。且依照施行。將必實行對待之法。且聞己由國民方面。先行籌備。粵政府屆時亦必致決絕書於葡人云。澳中僑民聞此消息。近日又多遷徙者。以故澳中商務。尙未能復回原狀云 又一函云。國慶日。澳中華僑舉行慶祝。甚爲踴躍。茶居行舞獅。已由澳督署示准。惟其後有數行欲繼起舞獅。則未獲示准。其中原因。未能詳悉。亦未知其後有批准否。但訪員於是日四點離澳。則但知有茶居行舞獅而已。一說謂附近賭防之某軍。以舞獅著名。故澳官於批准舞獅一事。亦特別注意云。

◎商人否認舖底權爲惡習慣

維持舖底集案總所呈遞省署呈文云。呈爲善良習慣。反被惡名。聯乞詳細調查。分別佈告俾得逐條辯論。以慰羣情而昭折服事。竊查舖底頂手。凡商業繁盛之地均有之。不特粵省惟然。自民國四年。廣東審判廳遵奉李巡按使令。通飭各廳縣。凡判決舖底案件。依照商場習慣辦理。至今遵行。是舖底習慣。久已成爲例案。且近日政府頒佈民律、內如不動產實權地上權等規定。正爲舖底權保障。商等方幸舖底權利。不祇受判例保障。且受法律保護矣。不料昨鈞署指令兩廳呈報封舖請委公文。竟有舖底爲惡習慣一語。查惡習慣三字。實因劣紳馬驤 謬上條陳。前省長楊永泰。不問實情。不查成案。遂冤議於批令之上。今省長加惠商民。首除苛政。必不忍抬楊永泰之餘唾。以流毒商傷者。可預決也。但舖底頂手。關係千百餘年之善良習慣。五六年之通行例案。數十萬人之固有權利。若僅賴此少數不關痛癢之人。逕行討論、實不足以昭審愼而示大公。商等冒昧 懇以爲舖底問題。講求法理。不過爲第二級工夫。應先以調查此種習慣。某點爲良。某點爲惡。爲第一級工夫。爲此聯乞鈞察。請先於舖底習慣。孰良孰惡。設法調查 逐條佈告。先留商民。以條陳見解。公開辯論之餘地。無論結果如何。必經此一定程序 方克至公無私。既足以慰羣情而昭折服 否則數十萬市民財產所繫。生命尤關。斷不甘受此惡習慣三字之冤陷也。涕泣陳詞。伏乞恩准。實爲公便 謹呈廣東省長公署。

◎善長不知食米

弛禁出口白米。關心民食者。頗認爲影響米價。查財政廳規定招商投承運。照章程訂有商人申請領照。須先呈驗運入相等數目。洋米載單機單。及關卡完納稅厘憑証。方許領出之一條。自表面觀之。似爲運入洋米。以換白米出口。於內地民食。本無妨碍。惟粵省素非朘米之區。平時已有多數洋米運入。該入口厘稅機單。便可取作憑証。持向官廳請領出口運照。則販米出口者。似不必較平時格外多運入口。始能販出。故章程頒布後。尙未投變。而米價已漸見高漲。近日其請願取銷者。祇有財政部高等顧問李鴻振。暨近日省議員擬提案討論。素以慈善號台之善長仁會。商會總董。竟不聞爲民請命。殊爲可異云。

◎請議裁撤巡迴教授

市內各塾師。因反對巡迴教授事。迭次聯同具呈當道。陳訴理由。並徇請願。迄今未得核准取銷。而教育局竟批收回成命。碍難照准語。故各塾師心殊不服。現在省議會開議後。又即將各巡迴教員。對待學塾種種弊端。詳列五條。由黃伯衡等沿街上書省會。請予提議。咨行省長。令教育局立將原案撤銷。以免妨碍學務而便逐漸改良云。

◎招徠廣告

燈塔之於海。借示來往輪船以平安之海道。煇里沙及尼夫公司。是爲(滑深)之表號。凡該公司所賣之汽水

皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

暹米再到叻

[illegible]別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鶯標米向來行銷叻地歲稚公各庄白米之冠自前年歲歉米荒叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石許久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉两施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞别選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安

民國十年四月廿九日

暹京網略隆興棧謹啟

秘製必驗之藥兩種

……傳法如鑽谷匙治之失法花柳藥雖滿坑滿谷或斷種瘟毒或祇求治標藥本主人以久經贈送膾炙出行世誠治楊梅毒之藥保險神丹也

此丸專治痢疾魚口橫痃日久入骨墜腳墜毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久依利痛大便艱及非花柳而因濕熱下注成為淋濁痳閉等症甚效

港公成昌足頭號啟、

發機器牙號總代理

保平曾豐商店均有代理

請飲先施汽水

著名沙示水

一 鮮橙水

國貨咁精良　國民應提倡　國內工業盛　國勢自富強

利權外溢狀慘傷　甚於養虎遺禍殃　僑胞若能稍知覺　須將國貨速提倡　時刻勿忘　刻刻勿忘　是乃國家之祥

總售處先施公司

...anufacturers Ltd

LONDON.

-TEL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD SINGAPORE

國製造
璃磚廠聯合有限公司
本公司特造各款瓷磚
特別泥水磚發行

英一千九百十九年二月一號

總代理處勇隆洋行

健胃養神汁

香港總代理砵甸乍街新濟堂

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

<強胃固精補腎純陽匯本片>

固本藥片 點爰身體 功效非常 腎汗過多 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞損 精寒腎冷 遺泄夢遺 心腎不交 怔忡健忘 種種弱症 得此最良 服之旬日 身體健康 步行還少 精神強壯 屢試屢驗 不是誇語

〇價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽銀二角半

療咳之疾最著奇效

林氏除痰止咳水 功效卓著 治咳第一

醫生眉批 有施林氏 橫肺功居手 逢咳必止 功效卓著 俗諺云入門間咳嗽 最妙手除痰止咳水 久不論虛寒熱 不論男女老幼 口患咳者不妨一試 方知余言之不謬

治咳不拘新舊 哈炙人

舖遷在松栢街第七號

倫敦總司羅誌

一 是雜誌每年印一次 利便商家 且有五大特色
二 是雜誌可使各商直接與世界各國各埠及各通商大邑之製造廠家發行商交易 以內載有各號地址 暨各行情
三 是雜誌可使各商辨明世界各出口商之貿易情形 且並詳載各出口貨之特色及來源地
四 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交涉 且詳明船期來往地點
五 是雜誌大有益於各商登載告白 且取價極廉 告白一則取價不過英金二鎊十先令 而大張廣告則取二鎊十六先令已耳
六 是雜誌裝訂華美 售價公平 每本僅售英金二磅 函購郵寄

英一千九百二十年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E. C. 4.

倫敦雜誌總司羅誌公司啟

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革機油 并土油及土油精 出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來 向蒙賞因本院所演各戲無頭均求極新 諸君美之圖書且復時常更換以博大觀 茲以凡稱寶目者莫不盛稱其妙 茲本院又由歐洲寄到新戲多齣 故將舊日劇本概爲更換 務使觀者眼界一新 諸君有興 祈早惠臨 幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場 七點半
野人生活 二幕
旋風 第三四兩齣

◉二場 九點半
馬戲王 第十五十六兩齣
金礦坑秘事 六幕

英一千九百廿一年十一月三號

華樂影戲院啟

Gaiety Picture Palace.

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池在於呂宋貨得力廟大電戲 即苦爲鄉貨得力之處特爲戲園開演 該處即人稱爲甘公加薄者 戲園之內陳設合宜 風扇電燈均皆足備 所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置 並可隨意呼用茶點 任人所擇 豐儉無拘 茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
奇異畫劇 四五六七齣
浩丁里大力士 尾兩幕

▲二場九點開演
小英雄 第九十兩齣
歡喜之門 五幕

英一千九百二十年正月五號

牙池映戲主人謹啟

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

此丸專爲婦女一科調氣行血去痰生新平肝順脾 和平開鬱而設 凡婦女信期不調 元氣不固 此寶即復其清健之體 宿疾即療 經中外名醫悉心研究 確完全純粹 斯誠良藥 婦科中之護身至寶也 功用服法詳仿載單 每瓶壹員

鷓鴣墨眼科聖藥水

天有日月 人有眼目 眼目者所以明照萬物也 而目有病斯失其視力 入鄉膜發炎或迎風下淚 或見日晴刺 或眼水散流 或目眶腫赤 或痛澀知痒或風弦潰爛 或斑膜遮光 或雞盲夜蒙 甚而睛珠變質 瞳人反背 遂而瞽瞍而適埴索塗 良可憫也 然嚴疾未成 猶堪療治 他人製爲丸散 塗于眼中 不免有刺之苦 本主人有特別治法 將藥精化鍊爲水 徐滴入痕則受者自然而見效 尤速誠眼科中之極品妙藥也 有此患者一試便知 特用鷓鴣墨爲記

定價 大瓶二角 小瓶一角
(詳細用法列左)
用玻璃啤筒將此水滴入眼內 連滴數回 日凡數次 自然立見殊功 保無再發

(鷓鴣老牌所製各種藥品 均有案別人不得冒效 倘有冒效等情 一經查出 定當送官究辦)

花柳之毒 其發端也微 其成患也緩 而其受害也險而深 初不過淋濁滑泄 或則皮膚發癢 漸而疥癩現 漸而瘰癧成 漸而疳疔潰臭 漸而手足痺酸 筋骨疼痛 斯時也毒已深入 治以尋常之藥 不應 治以猛烈之藥 又不應 奄奄纏綿 苦悶不堪 半生不像生 死不像死 本主人聞而駭異 見得有是症必有是藥 於是悉心考究 博訪中西各名醫之精良治法 選其最爲靈驗萬無一失者 得此搜毒之妙劑 不惜重資照方監製 凡有患花柳之病 不拘爲日深淺 一服此丸則毒藏毒根掃攘淨盡 不攻伐 不壓墜 不傷元 不斷種 洵稱爲花柳陣中之第一驅毒軍也 馳名中外 久矣 寄語購者總要認真鷓鴣商標爲幸 價目每瓶價銀一元正 批發相宜

小說

朝霞記　(四續)

沈永陵。。粵人子也。。家居吾粵南郡之冬村。。業商起家。。復納路得京官。。夙以敏幹著稱。。蓄資累百萬　一鄉之富。。堪稱巨擘。。婦人孺子。。販夫走卒。。都能道其姓名。。知其華腴焉。。而沈某盛時之擁厚貲。。享大名。。意必有卓越之才　過人之智。。詎則不然。。蓋全恃一幕內纖弱女子也。初沈某經商廈門。。鬱鬱不得志。。惟累有積蓄。。遂挪攜所有。。邁歸故籍。。道出滬上。。宿逆旅。。適比鄰清廷某王公寓之。某王公固秉掌樞要。。賄賂公行。。凡苞苴贄進者。。榮顯夕膺矣。。王公嬖侍金某。。與永陵同鄉。。一面如舊。。傾心折節。。頗相契洽。。談次。。謂有稅關道缺。正待價而沽。君其有意乎。。某當力爲進言。。永陵心動。。然一時躊躇不能決。。自計罄括所有。。不過萬金而已。。相差至鉅。。思告貸於素識。。又莫能贊助。。事敗垂成。意氣頹喪。。興味蕭然。。遂躑躅花柳。。聊以遣悶。。非直尋芳探艷也。。偶經一家門前。。忽聞歷歷(口旁)鶯聲。出於街樓。。乃呼者正爲己名。踦仰視。。則似相識。。忽促間不能記憶耳。。翌日。。設宴於其妝閣。既見。。諦視之。。始知爲同里鄰母之女巧玲也。急詢其何以至此。。

巧玲遂述顛末。。謂自母故後。。艱苦備嘗。不得已。。鬻身葬母。被涉關山至漢皋　落乎康中。。復輾轉遷徙。又張艷幟於春申江上。幸容色妖冶。。不待妝飾。。芳名四播　嗣爲大腹賈某甲所眷。。十斛夜珠。。千金買笑。。博余歡心者。靡弗至。。而我一生眉嫵呈嬌。深相結納。乃爲時無幾。。甲有海外之游。。遂悉舉所有　并現金數萬　盡以相贈。。今雖擁富。。但淪落風塵　伊於胡底。。欲轉嫁商人。。慮無情素。。是以將行又止。。顧前還知。。心緒如麻　固無適而可也。。依依絮語。。款曲既伸。。不啻十年知音。。蓋一則時運不齊。。一則命途多舛。。傷心人各有懷抱。。相對反覺索然寡歡。。因轉詢永陵曰。。觀君意氣消沈。。神情落寞。。果何爲者。。永陵遂告以所謀不遂。。故鬱鬱至此耳。。巧玲曰。。若然。。則吾兩人同是淪落天涯。。何不相偕爲同命鳥也。。卽叩其所需幾何。。或可勉盡棉薄。。永陵答以尙少萬金左右。。巧玲曰。。戔戔之數。。是易措辦耳。。我當爲君謀之。。但期君得意後。。不忘舊恩。。他非所望也。。永陵曰。。久屆市鳳。。前室早喪。。猶未續膠。。若荷不棄。。卽訂白頭之約。。何所不可。。於是巧玲遂啟藏篋。。如數點交。。永陵得此。。感激知遇之恩。。幾於零涕。。乃相與珍重而別。。

未幾。。巧珍果榮顯涖任矣。。時挾其姿首。。挾其手具。。並金錢之爲能　以內助之。。自無往而不操勝算。。永陵更事之推讓。。凡事必先承閫命而後行。。及屆期瓜代。。橫征聚斂之所入。。已面嚼囑作富家翁。。清季年期籍某公總督兩江。。厲行新政。。耗費不貲。。無奈。。徼許永陵至寧。。入見。。也撝示之。。則列貧窶各狀。。務革積弊之奏本也。。永陵捧讀未竟。。惶悚莫名。。驟汗沾背。。旋又出某局督辦之札示之。。曰。。兩者可權衡輕重。。任擇其一。。否則未便。。永陵明知此爲新政之一。。游遲不得其宜致罰耗無算。。苟肯手接辦。。首須鉅款。。然巧婦難爲無米之炊。。一時將何以爲計。。無已。。遂以緩日稟復爲辭。。退去。。而某公固覬覦永陵之財。。思有以難之也。。不意難之適以福之。。翌日。。竟允接辦矣。。永陵初心怯而後膽壯。。蓋永。。自謁督返家後。。徬徨終宵。。從坐不寐。。欷歔長嘆曰。。天乎。。何厄人之甚也　今已矣。。身亡家破。。我不知死所矣。。正凝思間。。巧玲見狀大疑。。急詢所以。。曰區區之微。。竟一籌莫展耶。青山荷在。。柴何憂。。與其束手待斃。。莫若從容策畫之較爲愈也。。遂促其還往。。永陵遂毅然就任。。乃內事整理。。井井有條。。外則借資接濟。。得以彌縫其隙。。私產非特無絲毫之所損且躋握全權焉。。

◆請看香江求是週報

近日香港有馬譽山君張雨生君等組織一求是週報宗旨正大材料豐富已於十月二日出版其發行所在香港油蔴地柏街九十七號現經委托本報爲之代理凡我僑胞之愛閱是報者請至本報訂購可也

民國十年十月廿七日　本報代啟

◆承退聲明

潮祥梘較生理自丁巳年開辦以來向無異議現因股東中郭其仁郭克治郭懷瑄志願刪圖經全體股東議決至本年九月初二日截止結數即日全請到公親王翀傑僉郭斯高僉秉公核算清楚將全盤生理歸與潮源記承受至郭其仁郭克治郭懷瑄所得股份銀項亦經即日當公親面前如數折出注消部據以後潮祥源記生理盈虧與潮祥退股人無涉特此聲明

承受人潮祥源記　仝啟
退股人郭其仁　郭克治　郭懷瑄

民國十年辛酉九月廿七日

◆航業招徠廣告

逕啟者本公司現賸定保安輪船常川巨港文島星加坡等處每星期往返一次託叻大坡玻璃後門牌一十九號麟盛輪船公司代理諸商僉無論配貨搭客請向其接洽毋任歡迎是佈

中華民國十年十月廿五號　巨港航業公司謹啟

◆公民學校廣告

本校收束將校內傢私什物準於本月三十日星期日正午十二點鐘在本校當衆拍賣所得欵項一概送交廣惠肇留醫院作充籌費此告

民國十年十月廿六日　公民學校謹啟

公啟者本校經集議開會表決停辦本校所有欵項及傢私什物一概送交廣惠肇留醫院作爲籌費特此佈告

民國十年十月廿六日　公民學校謹啟

STUDEBAKER

大減價廣告

△欲買平車者看－看！！看！！

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六(Big Six)七人座位車前售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

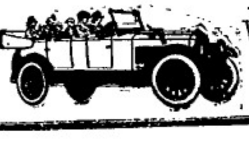
諸翁欲購價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以賤價而買好車者則爲時已太晚矣

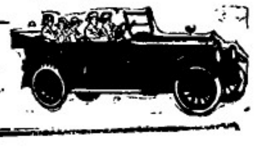
欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不歡迎

雲尼兄弟有限公司啟

英一千九百廿一年九月七號



WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road.



L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.

◀ 招徠廣告 ▶

本公司專供給園口應用品及存有花水應用品如香水製造機影像機件造梘化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也

此佈

住絲絲街五十七號門牌

錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號　啟

保險有限公司

The O… Corporation, Limited

本公司…而…爲…事業取價格外從廉賠償…快捷…各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

董事

總理　林文慶　林義順　林推遷
陳恩源　黃兆珪　陳延謙
李邦璟　楊萬慶　殷…村
黃奕寅　佘應琳　曾江
王鑾芳　王文達　蔡…

本公司營業地點在吉甯…街…鐘坤成公司樓上

民國九年七月十三日　…謹啟

○滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十三元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十三元五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	式十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十五員七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十四元五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十四元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十四兩七五
銀行兌現銀票	一百元值	五十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百員值	九十三元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元二五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百大十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
滙呂勝銀行掛牌	一百元值	一百大十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
滙高淇霧銀行掛牌	一百元值	一百六十四元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十六元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十四元八七五
即票三十天兌	一百元值	四十六元八七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百大十五元
期票三十天兌	一百元值	一百大十七元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望眉銀行掛牌	一百元值	一百六十五元
期票三十天兌	一百元值	一百六十七元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每留角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十扁
首輪	十庫	七十八元三七五

△輪船入口

澤生	輪船 加吉打	由香港	三十到	莫實得洋行
奇化	輪船 高淇務	由香港 望眉	三十到	英國公司
亞力打鴨	輪船 往香港	加吉打	三十到	大同公司
馬艦下利	輪船	由日里	三十到	莫實得洋行
加嚀	輪船	由麻坡	三十到	實的力洋行
恒遠	輪船	株巴島峇	三十到	和發公司
福美	輪船	英得宜利	初一到	和發公司
棉嘈沙	輪船	由棉蘭	初一到	棉示必洋行
萬發順	輪船	由檳城	初一到	南洋代理
順安	輪船	由泗水	初一到	協榮茂
萬利源	輪船	淡米那漢	初一到	張萬慶
新及	輪船	由占卑	初一到	和蘭公司
白立	輪船	由檳城	初一到	實得力洋行
甘巴	輪船	由安順	初一到	實得力洋行
怡寶	輪船	由檳城	初二到	實得力洋行
有芽勞	輪船	由宋腳	初二到	實得力洋行
源和美	輪船	由寥內	初二到	成茂號
孟勝巴勝	輪船	由坤甸	初二到	邁且弟利士
孟牛溫士	輪船	由爾楠	初二到	邁且弟利士
荷爾寧依士	輪船	由文島	初二到	和蘭公司
峇叻打	輪船	丁加奴	初三到	恒利號
福榮源	輪船	由泗水	初三到	協榮茂
德安	輪船 往檳城	由汕頭	初三到	棉示必洋行
喜與	輪船	波德申	初三到	實得力洋行

▲輪船出口

▲九月初一日拜一輪船出口▼

峇寧施	輪船	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
豐檯	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
蘇丹那	輪船	上午九點	浮羅庶宜	和豐公司
順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
嗎礁吓利	輪船	午十一點	往棉蘭	莫實得洋行
福眼	輪船	下午一點	往三務	萬和安公司
	實叻班蘭	望加麗	峇眼	
慶生	輪船	下午一點	麻六甲	捷豐號
新里巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	發泰安
福順生	輪船 麻坡	下午二點	麻六甲	順局公司
鑒打	輪船 檳榔嶼	下午三點	咭望港口	實得力洋行
海龍	輪船 麻坡	下午三點	麻六甲	實的力洋行
澤生	輪船 加吉打	下午三點	檳榔嶼	莫實得洋行

○各貨行情一覽表

叻樟島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 右	一十二元
勞勝越白椒上	二十六元
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
婆佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
實島白椒上	二十九元
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號椰干	十一元二五
二號椰干	十元七五
三號椰干	九元
叻坡碩莪粉上	五元三七五
又雄上粉	五元
越坡碩莪粉上	五元二五
又 中	五元
鵝閩碩莪粉上	五元二五
中 粒	七元
幼 粉	七元五
幼 丕	六元
日絹乳 一號	三角
極花乳 一號	三角一占五
頭花乳 二號	二角七占
吧那絲 庄上	二角二占半
花 三號	式角三占
二號 光片	二角七占
一號 烟光片	二角四占
吉隘江沙	一角八占
眷白片 每𠮟	一角七占
坤甸隼兒羅令上	七元三七五
又 籐箱	六元二五
勞勝越兒羅令上	五元二五
又 籐箱	六元
日潛令隼兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	[illegible]十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三劢每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十四元
一號赤甘蜜開價	一十三元二五
二號赤甘蜜開價	十一元
島甘蜜行開價	十元
又甘蜜土庫出	十元
廿二號粗花糯每担	七元五
二六號粗花糯每担	十元
四十四號幼花糯每	一十二元五
本坡和豐椰油小礶	三十元
又 蓴珍	二十八元
本坡大猴土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六、四五
雞標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
最標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	大元五角
龍標土油每箱	大元六五占
禹箱標土油每	六元七角

◆生理聲明

啟者本坡源順街即甫落亞逸實得力門牌七號發成與成記茲爲擴張營業起見重行招集新舊股東吳纖韋邱思永鄭古悅三人合資經營乃將發成與成記牌號改爲發成與公司嗣後凡向諸　寶號取貨務祈認明發成與公司印章並有鄭古悅或吳纖韋二人中有一人簽號方生效力用特通告俾衆遐知

發成與公司啟事

民國十年十月廿二號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
和豐
GUARANTEED TO EQUALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

和豐士敏廠披露

英一千九百二十一年七月七號

Little's Oriental Balm

世界各國凡……患風濕風症……

英一千九百拾

七年六月三號

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除炭氣　衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計即日起在本坡沽出價列

廣恒　每大包壹百四十庄　八十六元
廣恒細包五百六十庄每箱八十八元
恒發　大包壹百四十庄　每箱沽銀　四十七元
恒機小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣祥生大包百四十庄　每箱沽銀　四拾二元

△審往叻坡在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒　大包　每箱沽七十四元
廣恒　細包　每箱七十六元
恒發　大包　每箱沽三十五元
恒機　細包　每箱三十七元
廣祥　每箱三十元

本號電話壹九五四
辛酉年九月初一日
新嘉坡廣恒號東主朱銘謹啟

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之箏文嘯信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本求會家居什洗者不可交臂失之

店住　烏戰車門牌六十二號　家住　實珍爲實得力五十八號　容三　侯爲金板露

民國十年八月廿四號

朱有蘭茶煙生油金

本號專辦名茶紅烟生油各種雜貨已閱七十餘年矣價廉貨真各埠士商早時故行暢海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾線襪並彩各款價值從廉現各貨給購運以便愛顧　諸君知新樂樂觀閱　光顧表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭　八兩一百四十包　幼絲紅烟每箱沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元　本坡三十八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　本坡八十二元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀　本坡
朱廣蘭二兩百二十包閣花生烟每箱　本坡
和牛八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十七元　本坡四十九元
和牛二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十八元　本坡五十元

◎各款名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包閣標包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄原盒每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽四十元
朱廣蘭一百勤天字舊清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百勤地字舊清遠茶每箱沽三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱沽銀十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱沽銀十二元
朱廣蘭生油每百勤　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
另有正仰光各號煙枝中國琴白運鹹　出發　關西取價從

星架坡中街門牌　朱有蘭啟
辛西年九月初五

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生理各種名茶自擇精製之原料工藝精工本務求精美故能蘇有辟瘴化炭之功兼具除熱避氣之效生油則講有滋養之益以上出品夙爲諸僑胞所歡迎倘生家所推本此宣更兼有赤金線不變色各庄土布花樣新鮮綉襪屏被枝椅桿無不美備以供　諸君之采擇將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽銀六十二員
大兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員
二兩四百廿包有閣閣花生烟每箱七十五元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號蘭標針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號蘭標包種茶每箱沽銀八員
五兩二百包本號烏龍古勞茶每箱十八元
廿斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱二十三元
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十六元
一斤庄超等清遠舊茶每包五角半
二兩百七十包蘭鶴標包種茶每箱大九
有號三合錢標自際油每担廿大元
注意新到貨
有閣大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二員
有閣小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到拋手葵扇油十七元
各款烟由本埠每箱加稅銀六元
有送各庄送禮名茶
朱有蘭各庄顏金線
雜辦生各庄顏金絲
兼有大桁三寶嶺佃水生油發行
新到城省金字肉油時價
仍水生油時價
電話第八百三十九號
中華民國十年十二月一號

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之立卑 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証諸君亦曾一試之乎如其未有也請一嘗知己嘗也則自知其滋味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十一年九月十三號

新加坡總代理桑[illegible]士占巴

士卿生車街公利洋行謹白

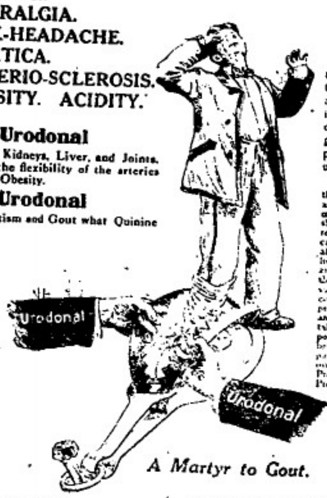
特別廣告

URODONAL and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.



A Martyr to Gout.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine) recommend the use of URODONAL, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind) and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers.

此巴基阿（PAGEOL）藥散是以最良之藥料化煉而成專治遠年及新患之花柳各疴功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也

遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飧時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

此藥丼無使佔則藥功力可與內外所用各藥詞服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

惟一代理人都比帝兄弟白

英千九百廿年十一月十九號

海波藥

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行鑑告同胞凡有心虧血竭破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄以及婦女經水不調白帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

△淸血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有骨體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癬疥斑疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不早治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本藥此海波藥專治一切花柳毒症新舊蘊毒筋骨酸痛瀉痛瘋痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種險疥疔瘡惡毒皮膚瀛婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能搜除淨盡但[illegible]銷減且[illegible]淸潔[illegible]輪滋[illegible]而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會壽商店

時評

國基在民 （鴻）

中國數千年來。一沿合衆多君國之舊習。雖改王易姓。不過冠一君主。除詞訟收糧考試外。一切地方利弊。猶是人民自理也。朝廷久曠觀風之典。官亦不乘問俗之車。政府搖動。民間不搖動。政府危險。民間不危險。民國十年。政府屢易。民國不受影響者。職是故耳。合衆多君之舊習。鄉治其鄉。家治其家。絕無雞犬桑麻之擾。中國之基礎在民。而何慮政府倒之哉

京省要聞

●全國銀行公會對北政府建議書

全國銀行公會於天津開臨時會議決除對外宣言外並對北政府建議書一件。內容共分三項。全文甚長。茲擷要錄下。(甲)對於新銀團之研究。（請政府注意案第一）（一）中國銀行界對於新銀團於適當事機時。可以互相輔助。（二）中國政府因財政產業上之設施。當儘先斟酌本國金融界情形。及輿論之向背。如確有需要外國經濟的協力之可能時。在不害及中國主權暨自由發展範圍以內。中國政府不吝與新銀團作友誼磋商。凡所謂特殊利益。及勢力範圍等說。我國民均不能承認。（乙）鐵道政策之研究。（請政府注意案第二）（一）中國政府對於鐵道。應規定路綱。自動統一。不承受他動之共同管理。（二）中國鐵道。得舉借內外債。但債權國有稽核權無管理權。（三）敷設先後之決定權。完全在政府。（四）除專門必需之人才外。不得用外人。中國有相當之專門之才。不得以成見爲軒輊。中外人員除特定之高級職員外。一律用考試例（五）規定運價。中國有完全自由權。不受協議。（六）鐵道之守備。由路警擔任。不得另駐軍隊。（七）借款興築之鐵道。其附近之林礦及其他事業。債權人不得以借款關係牽涉之。（八）鐵道收支。其經理銀行應由政府指定。（丙）整理幣制之研究。（請政府注意案第三）（一）中國幣制。應採用金本位。但先從整理銀元及銀銅輔幣。爲第一步之準備。（二）廢止銀兩。確定銀元之成色公差。以爲計算標準。而期國際貿易上與金幣有直接之比較價。（三）全國造幣廠新設及已設者 應有統系之組織。俾全國銀元成色公差。歸於一致。並達到足敷流通之數。（四）嚴禁小銀元及銅元之鑄造。並設法收回改鑄銀銅輔幣。始終維持十進之價格。（五）輔幣之贏餘。應儲作統一銀幣及改定金本位之基金。以免巨額之借款。（六）全國紙幣。應設法整理歸於統一。（七）外國銀行鈔票。應提議取消。以除紙幣統一之障礙。（八）中國境內流通外國紙幣。尤爲侵越主權。亦

切實抗議。立行停止 ●滬上五十團體三要電

（一）現日公使北京日本駐華公使館小幡公使閣下。比者閣下向北京政府提出山東善後處置案大綱。不勝詫異。查德國前在膠澳及山東省內享有一切之權利。在我國對德宣戰、即已銷滅。同時依照國際法。應歸我國收回。因貴國既用強力佔據。凡爾賽和約。又爲不公平之規定。是以我國拒絕簽字。主張再行提交國際會議公判。前此貴國最要求北京政府直接交涉。係根據二十一條及凡爾賽對德和約。夫二十一條。乃貴國以哀的美敦書強迫袁世凱徐世昌等。私自締結。我國國會。未嘗同意。當然不生效力。凡爾賽對德和約。我國未嘗簽字。更不受何等拘束。當時我國人民本上述之理由。一致反對。北京政府。亦不敢公然違反民意。與貴國直接交涉。今貴國政府復思利用北京政府以達其攫取膠澳及山東省內一切權利之慾望。適足以增加中日兩國人民之惡感。吾人特向閣下鄭重聲明。無論何時及何人攝中國之政權。若與貴國直接交涉魯案。吾人皆反對之。況北京政府組織非法。政治腐敗。爲全國人民所厭惡。已失代表中華民國之資格。所有一切舉動。吾人絕對不能承認。尚望閣下迅將此意。轉達貴國政府。並撤回山東善後處置案大綱原件。眞所謂中日親善之一種表示也。中華民國全國各界聯合會。中華民國學生聯合總會。上海各路商界聯合議會。各路商界聯合總會。上海學生聯合會。電器工界聯合會。四川旅滬同鄉會。華僑學生聯合會。四川路商界聯合會。山東路商界聯合會。中華勞動聯合會。五區商業聯合會。改造湖北同志會。四馬路商界聯合會。豫鄂商業聯合會。山西路商界聯合會。福建同鄉會。滬贛民自治促進會。五馬路商界聯合會。勵志愛國宣講團。東北城商業聯合會。救國十八團聯合會。滬西商界聯合會。法租界商界聯合會。留日學生救國團。工商友誼會。海關旅滬學生會。北山西路唐家弄商界聯合會。河南路商界聯合會。愛多亞路商界聯合會等叩陷。（二）致徐世昌。北京徐菊人先生鑒。閱山東問題日人以三千萬元借款。餌我爲直接交涉之交換條件。乃一般利令智昏者。更藉此爲政爭武器。靳雲鵬欲利用之。爲內閣續命湯。曹交系欲利用之。結好日本以代靳。足下亦欲利用之以倒靳。改任己系人物組閣。今聞日使小幡所提山東善後處置案大綱原件。久留足下手中不退回。即係此故。查直接交涉。即爲履行二十一條之開端。國民誓不承認。足下前賣高徐順濟三路。以法賣國。已爲衆矢之的。一切舉動。當然無效。即使直接交涉。適以速問罪之師。豈能遂媚日之願。爲足下個人稍留一分面目。爲國家少貽一次笑柄。計望立將原件交出。責令靳顧退還日使。再此電并交靳顧一閱。令知民意所在爲盼。（署名者同前）（三）致顧惠慶北京顧惠慶先生鑒。華盛頓會議 關係我國之榮辱存亡。同人詳悉研究。以北廷名義。派遣代表。危險有三。二十一條山東善後協定及一切。斷送主權利權之條約契約 皆徐靳所手訂。或主持者。屆時代表赴會。皆否認此種條約契約。則不啻自行取銷其資格。若承認此種條約契約。又無發言爭抗之餘地。進退失據。危險一也。徐靳倒行逆施。與日俱甚。竊以約法。固屬盜竊。按之事實 尤多荒謬。土崩瓦解。即在目前。誰肯爲其後盾。危險二也。山東問題。全國人民屢經反對直接交涉。公竟承徐靳之意旨。要求日使提出條件。雖有辭職消息 措詞含混。似拒似迎。將來會議席上。日本有所藉口。我國必蹈巴黎和會之覆轍。危險三也。公爲曾留學歐西。應解政治節操。乃周旋于頑舊官僚武人之間。而猶以爲不足。更覬覦出席華盛頓會議總代表。笑罵由他。固一般國蜚貪戀違之慣技。同人何暇獨爲公惜。祇以國際人格。不堪一再貶辱 用進忠告。倘公頓悟前非。一面停止出發。一面召回隨員。勒馬懸崖。國人或能相諒。如其攬留不遑。曹營覆轍。可爲殷鑒。逆耳之言。即維採納。施肇基事同一律。至於顧少川。王亮疇。兩公辭卻素著。同人更不願其以此自汚。茲不另電。統希轉達。（署名者同前）

●外報論華盛頓會議與中國

九月四日紐約報云。華盛頓會議之發生。或可促進中國內部之統一。以期中國之南北。可一致對外。不然。難在大會以前佔優勝之地位。國務院自通告中國後。連接南方政府之電文。要求加派代表 但美政府祇可承認北京政府爲中國之中央政府。今南方之重要人物。如孫文伍廷芳等。已派馬素在華盛頓竭力運動。目下北方之人物。已有人竭力籌畫。以結合南北之人。務使南北政府解除意見。庶幾在太平洋會議未召集前。中國得以統一之局面。對付列強云。

●川鄂戰局將告結束

鄂軍於上月二十八日攻克南沱。分一路向前追襲。川軍節節退卻。並未開有激烈戰事。但據官場消息 則謂第八師於一日。得洪崖子之敵人。約有一營。完全繳械。盧旅及十二團。溯江直上。二日黎明。奪回斗坪。殺敵七百餘人。奪獲槍枝子彈軍械無算。川軍後方援濟。並爲鄂軍所淆。其爲鋪張與否 則不可知。而川軍二日退出三斗坪。證之外人方面。及商界消息。極爲可靠也。川軍退出三斗坪後。大隊均集於秭歸。秭歸縣城 地勢極險峻。且城外多山。攻之不易。故川軍皆集於此。且後方援隊。陸續多有開到。並有再行反攻之傳說。吳佩孚在宜。得前方諜報。三日親率蜀通裕川兩輪。滿載軍隊上駛秭歸附近之簰灣。察看地勢。揮兵進攻。吳四日仍乘原船返宜。次日仍載軍隊上駛。五日鄂軍蘇超兩旅。及第十二混成團。齊施總攻擊。川軍見鄂砲火極烈。不能抵禦。隨即退出秭歸縣。鄂軍六日晨。即入城駐紮。午前十時。又由蜀通輪船及多數民船。裝載軍隊。約一混成旅。向巴東進發。前鋒刻已抵巴東縣境之圓頂上。距離巴東縣城不遠。川軍無力抵抗。紛向火峰焙石利川三方退卻。據聞孫傳芳所部第二師二十八日。由沙市出發。進攻興山。計其行程。當已抵興山境界。吳氏擬俟正面軍隊攻克巴東後。即與第二師圍攻盧式遵部於利川以下。唐部困於重圍。勢非繳械投誠。爲難生還川境。唐部若經收復。其餘張沖潘正道等部。自宜昌戰敗後。業已潰散。不能成軍。藍文蔚頗得勝等部。又不過烏合之衆。經此大創後。槍械損失大半。斷難再爲鄂患。川鄂戰局。不日可告一結束。吳氏六日午後四時。特在宜昌招待領事團。而述川鄂戰況之經過。並致外人因戰時所受損失之歉忱。外領皆即席盛稱其戰績。並賀吳戰勝川軍。吳雖謙讓不遑。而其心中蓋已滿貯喜意也。

現今強壯肥美喜樂活潑

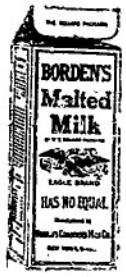
深感嬰孩自己藥片之功

嬰孩自己藥片能使小兒童症之後胃納增進康強復原觀漢口夏鴻祖先生來信便可爲確據其函云鄙人之次兒維脫爾及三兒和拉底爺於去年即一千九百十九年八月份均染猩紅熱症其極弱不堪言狀於九月份由醫院回家雖大病已去極弱狀態仍未復原鄙人即欲增其重量及氣力多給滋補飲食詎料雖以如斯非惟不見其益反且更形消瘦延至十月份初旬鄙人之二孩均投以嬰孩自己藥片及服用未幾二孩之大便由暢有序飲食增進面容漸次紅潤覺嬰孩自己藥片之效力已著續爲購服及至小兒等面容豐潤肥胖身體強健進於曩昔小兒活潑喜樂爲父母者增無窮之幸福皆韋廉士嬰孩自己藥片之所賜也鄙感謝既如尋處無從購買嬰孩自己藥片請即寄郵票叻銀六角至星架坡士畢街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

保暨氏麥芽牛乳長方形

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盡一試之各店均有寄售



飛鷹商標

千尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO

為此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百十七年十月九號

狗仔嚜烏蜜酒

叻地最□用

天下至馳名

最上飲品

敢請□用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥驗在南洋各埠經濟選商店均有出售……[illegible]

堪輿丸 專治……[illegible]

雪蓮水 [illegible]

珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治……每盒五角

埋口散 此散中西妙藥專治外科……每樽五角

除毒水 外科洗搽……每樽二角

鮮藥水 天下……小樽二角

不憂丸 防疾養身……

理腎丸 保體平保身……每樽一元

化毒膠 外科各症……每盒一元五角

石怡庇太金 叻保能平保

會豐商店 批發

V字嘜 Y晏公烟

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選辦仰光地道芬葉製成大號二號Y晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不應求之概……[illegible]……權為宗旨惠顧諸君認請明本公司……[illegible]……不致悞

（十支庄小南針）

本坡各烟店均有發售大帮批發格外從宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡美芝律第五之九號

中國猋興烟草有限公司 謹啟

民國十年四月三拾號

極品眉壽 種子花 求子良方

丸號眉壽　兼能種子
極品良藥　聲名素著
一索得男　端賴乎此
男情女愛　成爲美舉
環球人士　久已稱許
請嘗試之　無庸絮絮

外塗有樂　餘裕綽綽
交接增時　美滿自若
功效用法　有單詳略
憂伯道者　速購此藥
維持人道　扶傾濟弱
介紹僑胞　急而踴躍

每盒定價大洋二元半

南洋總售　石叻庇能怡保太平金保　會豐商店

民國九年五月二

經理處石叻大馬路會豐商店
庇能中法藥房
怡保會豐商店
金保會豐商店
太平會豐商店
吉隆坡五洲藥房

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸耑治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補精活潑精神矣

衛安公司

西藥行　星架坡

遷往松栢街門牌七號

（新）（發）（明）（神）（效）（特）（色）（藥）（品）

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

肺部處於最高呼吸氣數養氣而輸和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法則咳嗽哮喘痰氣閉討致諸病生勢甚劇烈此餅化痰止咳消肺理氣早若奇妙無論遠年新發初日傷風及肺氣呼數不順等症將此餅含入口中融融化力所至即見氣降咳止痰消肺矣　每盒價銀二角

新發明新肥疳兒積餅

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或當夜啼哭昇多眠眼瞌咬牙愛食泥土夜間寒熱時患滯瀉身體弱等症服此餅即有綠虫隨大便而出並能健脾養胃自病全消肥兒健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅隨度　每盒價銀二角

衛安公司　治蚊香發行

蚊虫由濕穢之地化生專嚼傷毒輸而噬人則毒氣留存於血肉故致傳染病爲最易英醫士十氏曾驗出蚊子能傳染病今始知蚊虫與發痧之關係亦其傳染之一端也故蚊類不除必致爲害生病矣保血公司主人研究得免毒方法用中國除毒料製成治蚊香每夜燒香者一個能遠日凡香燭氣味能對之蟲虫蟻之立斃并消除各種毒類爲衛生要品也

民國十年八月九號

HAMS Pineapple Brand,

◁　告　廣　標　招　▷

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許舉凡欲食商店均有出售諸君一試便知其之物好而也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡雪藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

◁　烟　茶　廣　告　▷

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發傳以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘蒙光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟四兩庄二百八十包
建珍紅烟二兩庄五百六十包
建珍紅烟八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙政府註册王幟爲記
裕記極品鐵觀音　松園上等白牡丹
裕記極品雪梨　松園上等鐵觀音
裕記散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啓

民國十年八月九號

南洋

◎人道何在

蘇門答臘函 前晚蘭都有人力車夫某。因車費與人相爭。余（訪員）與朋友適經是處。上前詢之。車夫指其人曰。伊由淡江吉寧乘車到此。僅給十五鋼仙。其向伊乞賺文。伊不允因此爭執。余謂錢財事小。不可因數鋼仙貽笑外人。車夫已無言。即欲挽車他去。不料其人見車夫可欺。遂享以一拳。險將車夫推落溝內。余友某君。不覺勃然震怒。斥其人道何在。詎敢再如此。決不汝宥。伊亦自知無理。遂向二十七號屋逃去云。

◎又有西人槍傷華人

錫蘭光華報 前月八號緬甸丹老埠勃老社萬寶與錫鑛有工人一人李亞邊。因大雨滂沱。鑛中潦水高漲。中憂遭溺錫鑛被浸。故往鄰近抉開一渠。以通水道。但鄰近乃一西人錫鑛。故在西人界線上開抉。西人一見即行開槍。亞邊身受十三傷。後報告警局。送入醫院調治。遲十餘天西人到警局報案云。亞邊實係到伊鑛私偷鑛石。故即開槍擊他云云。警局據報。先將亞邊監禁。並以二人各有不是。擬一併提起控訴云。

◎樂善好施

檳城函 昨日晚餐時。有乞食者數人。在新街瑞昌號門口。俟其食畢。而分其餘潤。無奈食剩無多。不敷分派。乞者因之紛爭。讓先到者應得所分。以致大起鬨鬧。當時麥君履泉。（係該號修理鐘錶之名匠）見而憫之。遂探囊取出一角銀幣數元。每人分給二角。勸之離去。適是時又有乞者數人經過。見有銀分派。遂亦上前求分。麥君亦一一如數分給。然麥君乃一工界中人。尚且如此慷慨好施。而一毛不拔的香本家見之。能無愧死乎。

按日前有個報登載。有仲光客陳某。在瑞昌號買時辰錶。遺下十盾之仲幣三十餘盾。麥君拾得。翌日陳某到問。麥君原數奉還。此可見麥君平日輕財之一斑也。

◎兩頭之怪魚

檳城函 有一巫人持怪魚一尾。約斤重左右。其身與尾。與粵人呼為（石斑）者然。惟其頭則有兩個。口目均備。昨在浮爐地滑地方沿街喊售。其時該魚尚活。仍能呼吸擺尾。發引人觀者甚衆。但巫人取價過高。無人承買。後有一西人乘塵托車經過。見其奇異。遂出五元買之而去。據說將同用藥水製好。寄回英京博物院。以供物理家之研究云。

◆遷移廣告

逕啟者蔣發與輪船兩順生輪船之辦事所現移在蘇蘇街門牌六十號此佈

民國十年十月廿四號 順興輪船有限公司書記員鄺洪煥啟 次

◆荷屬聘用廚夫告白

茲有欲請華人廚夫一名為（Bintan）國口之用 諸君如有意應聘者則請函詢 Cullen 君來函祈由叻報館司理轉交為荷此佈

一千九百二十一年十月廿七號 冊

◆公證江玉書先生為今之良醫

江玉書先生吾粵之良醫也世業醫皆鼎鼎有令名所以先生之醫術脈理家學淵源具有根柢望聞問切造詣精深去歲受廣惠肇方便留醫院之聘南來就職任內所治奇難危重之症着手回春活人甚衆同人等或董院務而得諸目擊或荐諸親友而獲奏神效家人婦子而靡切奇功莫不稱服親聞事有實際現先生已告辭留醫院醫席特受南洋兄弟烟草公司之聘為任駐醫從此活人壽世地雖異而善行如同中特合詞以表彰之公證其為今之良醫焉世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉書先生介紹之非謂阿其所好也蓋亦以平日之所躬歷親聞者昔願我邦人君子同登壽域焉耳

邱雁賓 李慶餘 鍾源泉 梅國長
余東旋 簡英甫 吳輝南 陳錦濤 仝啟
吳勝鵬 曾壽山 黃耀泉 游梓農

中華民國十年十月廿七號 十

每箱二百四十包

眞正中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨眞價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以廣招徠小號並辦到巧明肥兒火柴大發中國火柴贊光生油麵粉雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話弍弍三六

民國十年二月八日

怡發隆號廣告

The United Glass Bottle

註冊商標

●廣告

敬者本號有芝蘭一號大白米在暹特揀頂上谷一等揀淨所以出售米色光澤米身純精而且芳香生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱譽爲獨一無二之玉粒茲特將有芝蘭嘜向英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾有芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請認爲標明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹羅發利火礱 啓

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀ 石[illegible]大日[illegible]門牌第一號[illegible]通銀行二[illegible] ▶

中國人之保險事業須歸華中國人之保險公司故本公司之設元全華股專受

險水險並保**壓多**車各種損失**賠償**則**公伏**迅**捷保償按**照**低**

廉使各界齊胞財[illegible]而[illegible]務各界中不兼少[illegible]臨一

樺歡迎

董事

楊福河 邱雁賓

林中華 曾伍奕

陳謙福 林義順

李俊源 殷雪村

吳克儉 王順池

許山典

余應林

督理 任伯璋 哈厘士

司理 柯守智

全啟

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible])

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實收資本及儲備銀共有美金一千四百萬元申港銀三千萬元總行設在紐約秘書實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在寬門甘馬里街二三二號推設支行則設任 孟末 架爾吉打

中州 高溟普 漢口 香港 神戶

倫敦 小呂宋 勿參連 爪拏厘 北

京 市儀辣地 仲光 頂金山 坡多

勞地 麥加利士 散第阿哥 地羅加

波爾羅士 散多明哥 上海 星架坡

泗水 天津 横濱 爾安 青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行自密切聯絡故能辦數行在下列各埠之支行事務

Babia	[illegible]
Bryza	[illegible]
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	[illegible]
Camagüey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Cardenas	Sagua [illegible]
Ciego de Avila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago de [illegible]
Guantanamo	Santiago de [illegible]
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostok

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號時來者請論本行便知本坡分行設在比滙士十五號

司理人勞七啓

英一千九百二十年六月一號

民國[illegible]

新大

聖花

花柳一

百病之

失則

傳口

人亦

王

註

頂上

▷ 汝所寶貴之嬰兒 ◁

Glaxo

最寶貴之可寶貴者汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最當之肥兒料矣

試加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之喂養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名己助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自爲本公司製造蹤述總何寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後倘或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

在星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPORE

英一千九百二十年三月二十九號

◀ 尼濾粉製牛乳粉之特色 ◀

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用

兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳粉可使肉實骨堅而不生濕氣之嘔方

此粉極爲安全牛乳能其量嬰孩分數加暖水便可沖食而無生牛乳傳染各種危險症之慮此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之于其病情亦見益東亞南方之瘴氣頗大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故嘗有來書道謝者 此粉價值相宜 此粉用錫薄密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書函索即寄

英一千九百廿一年八月廿號 ★

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road

◆注意—注意!!

大減價 大減價

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號 启

頂上名茶出售

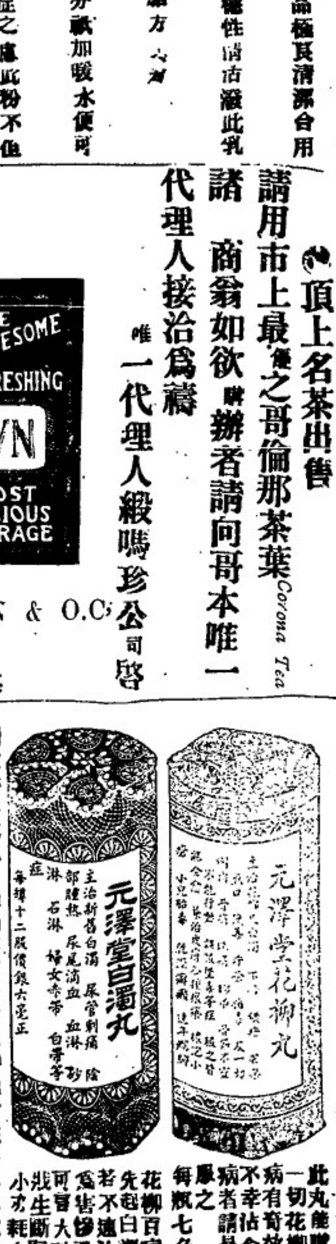
請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & O.C

唯一代理人緞嗎珍公司啓

英一千九百二十一年九月十九號



此丸能醫一切花柳病有奇效不幸沾染病者請是服之 每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速治爲害終不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

精宜急服此丸以免禍萌因其功效神速曾愈多人本堂秘製各藥如 花柳丸 瘋癲丸 紅雲血露丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科肚痛丸 清熱瀉丸 喉症散 擦紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲和便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李鑑生謹白

南洋總經理庇能曾豐商店

石叻 怡

民國十年六月廿四號

大枝 包枝 紅綠錫香烟

入味貴中習。怎不心頭滿胡好爲。大金賊錢。甘心送與他細用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。你睇佢。金錢入返佢袋中。歡喜得。跳跳貢。

中國南洋兄弟烟草公司誌

時評

◆對于藍辛氏來電之感言（四）

頃接北京消息。督藍辛氏電請我國南北息爭。太平洋會議席上。方有利益可言。夫藍辛氏爲美之外交總長。尙注意於我國內訌之未息。于外交前途有碍。故來電勸告。不知我南北當局。對于藍辛氏之來電。其亦有所覺悟。而爲之立息戰爭。一致對外。以求外交之勝利。而無負藍辛氏之美意乎。然而難矣。

本坡

◉英儲不遊梹嶼之原因

梹城函云。關於英儲東遊路程事。三州府總督秘書官柯士般君。曾於本月廿一號致書於本嶼西商。麥芝路君。麥君以此事爲嶼人士所注意。故將柯君來函刊登報端。茲將原函譯錄如下。麥芝路君台鑒。因君與總督談及英儲來遊七州府事。余奉總督命令。草此函以詳情答君。據總督謂。他以英儲不遊檳城一事。殊爲惆悵。檳榔嶼之別名。即是英儲海島。乃名爲英儲海島。而竟不得英儲之實臨。他（指總督）固知檳島人士。必引以爲憾。但須知英儲出遊印度。取道往日本之路程與時日。皆由英京預定。其預定英儲遊七州府之日期。僅得四天。由明年三月廿八號晚起至。四月二號晨止。且預定英儲到遊七州府。須先在星洲登陸。蓋以星洲爲七州府之首府。而亦爲殖民地政府所在之地。英儲又必須遊吉隆坡。因該處乃四州府之首府。又爲各州府酋長聚集之地點。若欲英儲於遊星洲或吉隆後到遊檳城。則必須英儲費却許多光陰。以坐火車矣。此乃顯然不能的事。是以總督甚盼檳島居民及退伍軍人。若欲於英儲之前。表示歡迎誠意者。屆時前來星洲或吉隆。以參與歡迎大會。及列席於退伍軍人請英儲之宴會。若君欲將此函刊佈。余亦不反對。柯士般上書。

◉將有英國新船東來

廿一號英京勞打電報社來電。報稱英國（伊剛文伯那路）航業公司。決定於本年十二月二號開始。由英國（利華甫）埠派出船隻。航行於海峽殖民地。如檳榔嶼及星洲。暨遠東口岸如香港上海日本等處。探聞該公司。定於十二月二號先派（文些士他城）輪船東來。再過一月。又派（釋剛城）新船繼之云。按當今航行於上述航線之船隻。爲數已漸多。故航運費已爲之銳減。預料將來船數更多時。運費更減。商業必能復興。而恢復戰前之舊觀也。

◉拳術家角鬥

梹城函。本嶼拳術會。爲籌欵捐助失業之西人起見。特羅致本嶼各界拳術家廿餘人。定於本月三十一號星期一。及來月一號星期二。一連兩晚。在新街尾一景園間歡影戲院內。登臺角鬥。所取得入場費。全數撥入失業捐欵內。以救濟失業西人。聞本嶼荷人開爾勿酒店主人。願借該店音樂隊。於上述兩晚。到院奏樂助興。而同歡影戲院司理部。亦願盡力助理院中佈置各事。務使是次籌欵得有最高之成績。又聞渣打銀行職員杜輔君及白嘉公司職員符列磋君。已允爲評判角鬥勝負之証人云。

◉秋賽續誌

本埠秋季賽跑。復於今午舉行第三次之比賽。其比賽三次秩序。亦如前二次分爲八次賽跑。想屆時各界之往觀者。必較前二次爲更衆也。

◉自願減少劏膠額

探聞雪蘭莪俠賓典樹膠園司理部。向其股東人等。提議明年劏膠之數。照常額減少五十巴仙。

◉前任臬司之現狀

三州府前任總臬司怕彌路君。現在印度基督身所休養。以消遣假期。至於其夫人。則因身體欠安。定於十一月回英云。

◉光華報被罰

梹城函。華人謝石麟控告光華日報及陳新政一案。已於今晨定讞。臬司屈里君判罰被告須賠償名譽損失銀六百元於原告。另須支給堂費。蓋屈君以爲次被告於首被告未刊登該新聞之前一日。曾向原告恐嚇。嗣後果有毀傷原告名譽之新聞刊出。是被告等顯然有意毀傷原告之名譽。故不能謂爲無罪云。

◉工部局報告

▲十月二十二號爲止一星期衛生報告

死之人數　男一九四　女七四　共二六八人

死亡率爲（每千人每年）四一・〇六。上星期爲四三・九七。去年同星期爲三三・〇六。

居星加坡未滿三月死者十人。減去此數。則死之率爲三九・五二。

嬰孩死之率爲一七九・八。前星期爲三四七・二。去年同星期爲一四八・三。

◉搜獲短槍

粵人任兆焜。昨日上午十一點半鐘。行經梧槽律。被廿六號及七十二號暗差。在其身畔。搜出有短槍一枚。子彈十八粒。即拘之行返差館。總差詰其住址。任據實以對。總差着令帶同返其寓所搜查。又搜出短槍一枚。子彈二十三粒。并拘去陳富吳帶二人。謂其與果實得力封案有關云。今午府堂待訊。

◉何兇乃爾

潮婦賴氏。寓林績實得力門牌三號。昨早五點半鐘。被同籍人吳來順以斧頭斫傷其頭。氏即入醫院調治。嗣由差將林執獲提案。

◉竊烟枝逮案

閩人陳八。在豆腐街口擺賣烟枝爲業。昨日十點鐘。被潮人蔡某。竊去烟枝十餘枝。呼廿九號及一百一十四號兩暗差拘之送案。

◉竊車被執

閩人林羅陳岸兩名。被控昨夜一點半鐘。竊人家用車一輛。行經梧槽律。被廿六號及七十二號兩暗差。詰以此車何來。二人含糊以對。即拘之以物非其主送案。嗣後查得此車係一號差館後某閩人之物。今午由府提訊云。

◉瑣聞彙誌

達維君住阿斯來八號。失去值八十元之金表。報告警察。曾疑爲其逃去海南僕人所竊。

在余東旋街被打之華人某。已在醫院斃命。毆打之人仍未捉獲。

.O K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈
(SOLE IMPORTERS)

英一千九百廿一年九月二號　實

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

KHAI SUN & CO
215.South Bridge Road, Singapo

◉貨品備賣

十五磅域多色兵紙　十九磅五色單光紙
厚白羊皮紙　花咭年咭咭板
厚薄邑廉列紙　十六磅南洋藍船兵紙
南洋數部藍紙　廿八磅花墨藍紙
老振數部藍紙　雪白機器紙
新到二十四寸劏紙機　有多數刀肉另沽

辛酉年九月廿八日　星洲啟新公司廣告

◆利記叻棧啓事

敝棧處此商潮險惡市面零落凡百商業咸滋棘手敝棧自分支叻地以來恰遭時艱退一步想祇有將營業暫行停歇以俟市機見轉再圖振作耳惟所有與諸寶號交接事情以及來往賬項倘有未清的手續由登報日起限以一星期內希前來理會清楚恕不久待也特此佈告

民國十年十月廿七日　拔露　白

◈承頂申明

啟者小坡桂英實得力門牌一百二十一號協和車館原係何五庄創辦今因別謀不能兩顧將此底家私樓上樓下統行出授與郭大順承受改換順隆與字號與張業斗後生意留蔚得失與何五庄一槪無干庄自出授之後俾意永斷葛藤不敢別生枝節惟協和號何五庄前與街前諸寶號商會來往賬目及揭借担保會欵等情限一禮拜內前來理會清楚過期乃係自悞預此申明以後滋後論此佈

民國十年十月廿八日　承項主順隆與郭大順謹啟　白

SAVE YOUR EYES.

○招來廣告

△注意｜小心防護君之眼力

△玉臨敝公司與眼科專家磋商

遥啟者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請用凸形之水晶眼鏡否則不能爲功與本公司之眼科專家經驗多年爲遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND.)
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai,

英一千九百廿一年十月廿二號　實

神州藥房 戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採擷中西各種靈藥。苦心研究製練而成。服之者毫無痛楚 立即拔管斷根。神妙無比凡屬有志戒烟僑胞請來一試

價目 特別每盒二元 大每盒壹元 中五角 小二角半

本藥房新到環球藥料 粧飾用品 金銀眼鏡 外科器具 家用良藥 大稱發售 貨眞價實 諸君光顧 無限歡迎

星洲小坡大馬路 門牌三百三零號

英一千九百二十年 八月 十四號

神州藥房大披露

治統婦科百病靈藥

價目 大樽坡銀壹元二角 小樽坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

東華電版

氣痛靈丹乃家傳之秘方良藥專治心胃氣痛兩脅疼痛食積嘔症肚痛等症服一二次即愈

每樽坡銀二角半

續治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳墜落身體潰爛日久不愈等症服之即除根由大小便再去花根株永不復發真仙藥也

止痛白濁珍珠丸 專治花柳傳染初起白濁黃病赤濁小便刺痛等症服即愈

立止久濁固眞丹 止久流白濁腎元因之精損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡 松柏街 第七號

衛安公司

星架坡大馬路

中西名家藥品

遷往松柏街門牌第七號

救時普濟水乃本主人獨出其意以中西醫學研究能治百病茲擬中國上等藥材以妙法製煉而成專治十種急要痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛縮腳痧瘟疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

霍亂吐瀉 中風中痰 四時感冒 山嵐瘴氣 胸腸飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪 肚痛不止 不服水土 新久痢症 中暑發冷 傷風咳嗽 頭暈身熱 風火牙痛 紅白痢症 過身困倦 疥癩痘瘡 蛇蟲咬傷 無名腫毒

以上各症皆富有經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運售假冒與救時普濟水樣式相似者請諸君購買時認明商標本主人特托石叻松柏街衛安公司總理發行各埠商號如有欲批發者請向衛安公司接洽寄信採辦不拘多少無不歡迎

胎珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡痛等症用涼開水搽每日搽七次如腸痛胎毒丹毒爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈愈後并無疤痕治外治之神藥也

馬寶善堂驗眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症凡一切眼疾恐能治之雖偶患迎風流淚長日積上眼老人昏蒙眼痛或症延日久起點起膜及一切眼患後症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸有膜則外點本堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶明眼散內外並治立奏奇效

價目 眼科丸每瓶銀四元 光明散 退膜散每包銀三角

限玉分銀全愈獨步痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之病每起於倉猝最爲危急之由於數句鐘之久致八生命往往自追切莫及之嘆此散乃家傳經驗良方專治霍亂痾嘔肚痛抽筋顧一切千萬霍亂等症用此散一二服若重症連服二三劑可保生全雖有起死回生之功幸勿輕視